



Brussell, 19 ta' Diċembru 2022
(OR. en)

16241/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0393(NLE)

ENER 706
ENV 1332
COMPET 1066
TRANS 807
CONSOM 356
IND 575
ECOFIN 1361
FISC 268

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 15855/22	
Nru dok. Cion: 15031/22	
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq biex jipproteġi liċ-ċittadini u lill-ekonomija kontra prezzijiet eċċessivament għoljin

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness it-test tal-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq biex jipproteġi liċ-ċittadini u lill-ekonomija kontra prezzijiet eċċessivament għoljin wara l-qbil politiku fil-Kunsill TTE (Energija) fid-19 ta' Diċembru 2022.

It-test fl-Anness huwa soġġett għal reviżjoni mill-guristi lingwisti.

Il-Kunsill iddeċieda li jawtorizza l-użu tal-proċedura bil-miktub għall-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

2022/0393 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

**Li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq biex jiproteġi liċ-ċittadini u
lill-ekonomija kontra prezzijiet eċċessivament gholjin**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari
l-Artikolu 122(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew¹,

Billi:

¹ Opinjoni tat-2 ta' Dicembru 2022 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

- (1) L-aggressjoni militari bla provokazzjoni u ġustifikazzjoni tal-Federazzjoni Russa (ir-"Russja") kontra l-Ukrajna u t-tnaqqis bla preċedent tal-provvisti tal-gass naturali mir-Russja lill-Istati Membri jheddu s-sigurtà tal-provvista fl-Unjoni u fl-Istati Membri tagħha. Fl-istess ħin, l-użu tal-provvista tal-gass bħala arma u l-manipulazzjoni tas-suq mir-Russja permezz ta' interruzzjonijiet intenzjonati fil-flussi tal-gass wasslu għal żieda qawwija fil-prezzijiet tal-enerġija fl-Unjoni. It-tibdil tar-rotot tal-provvista, li jwassal għal kongestjoni fl-infrastruttura tal-gass Ewropea, il-ħtieġa li jinstabu sorsi tal-provvista tal-gass u sistemi tal-formazzjoni tal-prezzijiet alternattivi li mhumiex adattati għas-sitwazzjoni ta' xokk fil-provvista kkontribwew għall-volatilità tal-prezzijiet u għal żidiet fil-prezzijiet. Il-prezzijiet oġġla tal-gass naturali jipperikolaw l-ekonomija tal-Unjoni permezz ta' inflazzjoni għolja kkawżata minn prezzijiet tal-elettriku oġġla, u jimminaw il-kapaċità tal-akkwist tal-konsumatur, kif ukoll billi jgħollu l-kost tal-manifattura, b'mod partikolari fl-industrija li tuża ħafna enerġija, u jheddu serjament is-sigurtà tal-provvista.
- (2) Fl-2022, il-prezzijiet tal-gass naturali kienu eċċezzjonalment volatili, b'xi parametri referenzjarji jilhqgħu l-oġġla livelli f'Awwissu 2022. Il-livell anormali tal-prezzijiet tal-gass naturali rreġistrat f'Awwissu 2022 kien ir-riżultat ta' diversi fatturi, inkluż bilanċ ristrett bejn il-provvista u d-domanda relatat mar-riforniment tal-ħżin u t-tnaqqis tal-flussi tal-pipelines, il-biża' ta' aktar interruzzjonijiet fil-provvista u ta' manipulazzjonijiet tas-suq mir-Russja, u mekkanizmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet li ma kienx imfassal għal tali bidliet estremi fid-domanda u l-provvista u li aggrava ż-żieda eċċessiva fil-prezzijiet. Filwaqt li l-prezzijiet matul l-ghaxar snin preċedenti kienu f'medda ta' bejn EUR 5/MWh u EUR 35/MWh, il-prezzijiet tal-gass naturali fl-Ewropa laħqu livelli li kienu 1000 % oġġla mill-prezzijiet medji ta' qabel fl-Unjoni. It-Title Transfer Facility (TTF) Netherlandiża Gas Futures (prodotti ta' 3 xhur / trimestru) li huma nnegozjati fuq il-borża ICE Endex² ġew innegozjati f'livelli kemxejn inqas minn EUR 350/MWh, filwaqt li l-prezz għall-gass ta' ġurnata bil-quddiem innegozjat mit-TTF fuq il-European Energy Exchange (EEX) lahaq il-livell ta' EUR 316/MWh. Il-prezzijiet tal-gass qatt ma laħqu livelli bħal dawk osservati f'Awwissu 2022.

² ICE ENDEX hija wahda mill-boroż ewlenin tal-enerġija fl-Ewropa. Għall-gass, din tipprowdi futuri u opzjonijiet ta' negozjar regolati għall-hub tal-gass Netherlandiża-Title Transfer Facility (TTF).

- (3) Wara l-ħsara li saret fuq il-pipeline Nord Stream 1, li x'aktarx giet ikkawżata minn att ta' sabotagġ f'Settembru 2022, fil-futur qrib ma hemm l-ebda prospettiva li l-provvisti tal-gass mir-Russja lejn l-Unjoni jmorru lura għal-livelli ta' qabel il-gwerra. Il-konsumaturi u n-negozji Ewropej jibqgħu esposti għal riskju evidenti ta' aktar episodji potenzjali ta' żidiet fil-prezzijiet tal-gass li jagħmlu ħsara ekonomika. Avvenimenti imprevedibbli, bħal aċċidenti jew[...] is-sabotagġ tal-pipelines, li jfixklu l-provvisti tal-gass lejn l-Ewropa jew iżidu d-domanda b'mod drammatiku jistgħu jheddu s-sigurtà tal-provvista. It-tensjonijiet u n-nervużità fis-suq, ikkawżati mill-biża' ta' sitwazzjonijiet ta' skarsezza f'daqqa x'aktarx li jippersistu lil hinn minn din ix-xitwa u s-sena d-dieħla, peress li l-adattament għax-xokkijiet tal-provvista u l-istabbiliment ta' relazzjonijiet u infrastruttura godda tal-provvista huma mistennija li jieħdu sena jew aktar.
- (4) Filwaqt li jeżistu derivattivi li għandhom x'jaqsmu ma' Punti ta' Negożjar Virtwali (VTPs), it-Title Transfer Facility ("TTF") fin-Netherlands hija ġeneralment meqjusa bħala l-indikatur tal-ipprezzar "standard" fis-swieq tal-gass Ewropej. Dan huwa minħabba l-likwidità tipikament għolja tagħha, li hija dovuta għal diversi fatturi, inkluż il-pożizzjoni ġeografika tagħha, li ppermettiet li t-TTF - qabel il-gwerra - tirċievi gass naturali minn diversi sorsi, inkluż volumi sinifikanti mir-Russja. Għalhekk, tintuża b'mod wiesa' bħala prezz ta' referenza fil-formuli tal-ipprezzar tal-kuntratti tal-provvista tal-gass, kif ukoll bħala bażi tal-prezz fl-operazzjonijiet tal-iħhegġjar/tad-derivattivi fl-Unjoni kollha, inkluż f'ċentri li mhumieħ direttament marbuta mat-TTF. Skont id-data tas-suq, iċ-ċentru tat-TTF kien jirrappreżenta madwar 80 % tal-gass naturali n-negożjat fl-Unjoni Ewropea u fir-Renju Unit flimkien fl-ewwel tmien xhur tal-2022.

- (5) Madankollu, il-bidliet ta' tfixkil li sehhew fis-swieq tal-enerġija tal-UE minn Frar 2022 kellhom influwenza fuq il-funzjonament u l-effettività tal-mekkaniżmi tradizzjonali tal-formazzjoni tal-prezzijiet fis-suq bl-ingrossa tal-gass, b'mod partikolari fuq il-parametru referenzjarju tat-TTF. Filwaqt li t-TTF kienet indikatur tajjeb għall-prezzijiet tal-gass f'reġjuni oħra tal-Ewropa fil-passat, minn April 2022 inqatgħet mill-prezzijiet f'centri u postijiet kummerċjali oħra fl-Ewropa, kif ukoll mill-valutazzjonijiet tal-prezzijiet li saru għall-importazzjonijiet tal-LNG mill-aġenziji li jirrapportaw il-prezzijiet. Dan huwa l-aktar minhabba li s-sistema tal-gass tal-Majjistral tal-Ewropa tippreżenta limitazzjonijiet infrastrutturali partikolari kemm f'termini ta' trażmissjoni tal-pipeline (Punent-Lvant) kif ukoll f'termini ta' kapaċità ta' rigassifikazzjoni tal-LNG. Limitazzjonijiet bħal dawn kienu parzjalment responsabbli għaž-żieda ġenerali fil-prezzijiet tal-gass mill-bidu tal-kriżi fl-Ewropa wara li r-Russja għamlet użu mill-enerġija bħala arma. Il-firxa anormali bejn it-TTF u centri reġjonali oħra f'Awwissu 2022 tindika li, fiċ-ċirkostanzi speċifiċi attwali tas-suq, it-TTF tista' ma tkunx indikatur tajjeb tas-sitwazzjoni tas-suq barra mill-Majjistral tal-Ewropa, fejn is-swieq qed jiffaċċjaw restrizzjonijiet infrastrutturali. Matul episodji ta' skarsezza fis-suq tal-Majjistral tal-Ewropa, swieq reġjonali oħra barra mill-Majjistral tal-Ewropa jistgħu jkunu qed jesperjenzaw kondizzjonijiet tas-suq aktar favorevoli u għalhekk jintlaqtu bla bżonn permezz tal-indiċjar tal-kuntratti għat-TTF. Għalhekk, filwaqt li t-TTF għadha tilhaq l-oġettiv tagħha li tibbilanċja l-provvista u d-domanda fil-Majjistral tal-Ewropa, hija meħtieġa azzjoni biex jiġi limitat l-effett ta' kwalunkwe episodji anormali ta' prezzijiet eċċessivi tat-TTF għal swieq reġjonali oħra fl-UE. Id-defiċits fil-formazzjoni tal-prezzijiet, sa ċertu punt, jistgħu jeżistu wkoll ma' centri oħra.

- (6) Hemm mizuri differenti disponibbli biex jiġu indirizzati l-problemi bil-mekkanizmi attwali tal-formazzjoni tal-prezzijiet. Possibbiltà waħda għall-kumpanniji Ewropej affettwati mill-interruzzjonijiet reċenti fis-suq u d-defiċits tas-sistema tal-formazzjoni tal-prezzijiet hija li jidhlu f-negozjar mill-ġdid tal-kuntratti eżistenti bbażati fuq it-TTF. Peress li r-referenzi tal-prezzijiet marbuta mal-futuri tat-TTF għandhom rilevanza differenti milli fil-passat u mhumiex neċessarjament rappreżentattivi tas-sitwazzjoni tas-suq tal-gass barra mill-Majjistral tal-Ewropa, ċerti xerrejja jistgħu jfittxu li jsolvu l-problemi attwali bil-formazzjoni tal-prezzijiet u l-parametru referenzjarju tat-TTF permezz ta' negozjar mill-ġdid mas-šhab kuntrattwali tagħhom, jew skont it-termini espliciti tal-kuntratt jew skont il-prinċipji ġenerali tal-liġi kuntrattwali.
- (7) Bl-istess mod, il-kumpanniji importaturi jew l-Istati Membri li jaġixxu f'isimhom jistgħu jinvolvu ruħhom ma' šhab internazzjonali sabiex jinnegozjaw mill-ġdid kuntratti ta' provvista eżistenti jew biex jaqblu dwar kuntratti ta' provvista godda b'formuli ta' pprezzar aktar xierqa, adattati għas-sitwazzjoni attwali ta' volatilità. Ix-xiri koordinat permezz tal-ghodda tal-IT mahuqa skont ir-Regolament (UE) [XXXX/2022] jista' jipprovdi opportunitajiet biex jitbaxxa l-prezz tal-importazzjonijiet tal-enerġija, u b'hekk titnaqqas il-htiega ta' intervent fis-suq.
- (8) Barra minn hekk, id-Direttiva 2014/65/UE diġà tinkludi xi salvagwardji biex jiġu limitati episodji ta' volatilità estrema, pereżempju billi tirrikjedi li s-swieq regolati jistabbilixxu l-hekk imsejha "circuit breakers" għal żmien qasir, li jillimitaw iż-żidiet estremi fil-prezzijiet għal ċerti sigħat għal dak l-ghan. Il-mekkanizmu ta' ġestjoni tal-volatilità tal-istess ġurnata, introdott fl-Artikoli 15 sa 17 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) [XXXX/2022], jikkontribwixxi biex jillimita l-volatilità estrema tal-prezzijiet fis-swieq tad-derivattivi tal-enerġija fi żmien ġurnata. Madankollu, dawn il-mekkanizmi jaħdmu biss għal żmien qasir, u ma għandhomx l-ghan li jipprevjenu li l-prezzijiet tas-suq milli jilhqu ċerti livelli eċċessivi.

- (9) It-tnaqqis fid-domanda jikkostitwixxi element importanti ieħor biex tigi indirizzata l-problema ta' prezzijiet massimi estremi. It-tnaqqis fid-domanda għall-gass u l-elettriku jista' jkollu effett ta' tnaqqis fuq il-prezzijiet tas-suq u għalhekk jista' jikkontribwixxi biex jittaffew il-problemi ta' prezzijiet tal-gass għoljin b'mod anormali. Għalhekk, jenħtieg li dan ir-Regolament, f'konformità mal-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-21 ta' Ottubru 2022, jipprevedi li l-attivazzjoni tal-mekkanizmu ma twassalx għal użu akbar tal-gass.
- (9a) Fis-sajf tal-2022, l-isforzi tal-entitajiet issussidjati mill-istat biex jixtru l-gass għall-ħżin mingħajr kunsiderazzjoni tal-impatt tax-xiri mhux ikkoordinat fuq il-prezzijiet ikkontribwew biex jogħlew il-parametri referenzjarji, u b'mod partikolari l-prezzijiet tat-TTF. Koordinazzjoni aħjar, fejn xieraq, tal-Istati Membri li jużaw entitajiet iffinanzjati mill-istat biex jixtru l-gass għall-mili ta' hażniet taħt l-art hija għalhekk importanti biex jiġu evitati l-oġġla prezzijiet estremi fil-futur. L-użu tal-mekkanizmu ta' xiri kongunt stabbilit bir-Regolament XXXX/2022 jista' jkollu rwol importanti biex jillimita l-episodji ta' prezzijiet eċċessivi tal-gass f'dan ir-rigward.
- (10) Għalhekk, filwaqt li hemm miżuri eżistenti disponibbli biex jindirizzaw uħud mill-elementi li jwasslu għall-problemi bil-formazzjoni tal-prezzijiet fis-swieq tal-gass, dawn il-miżuri ma jiggarrantux rimedju immedjat u ċert biżżejjed għall-problemi attwali.
- (11) Huwa għalhekk meħtieg li jiġi stabbilit mekkanizmu temporanju ta' korrezzjoni tas-suq għat-tranzazzjonijiet tal-gass naturali fis-swieq ewlenin għad-derivattivi tat-TTF u d-derivattivi marbuta ma' VTPs oħra b'maturitajiet bejn xahar bil-quddiem u sena bil-quddiem, bħala strument kontra episodji ta' prezzijiet għoljin eċċessivi tal-gass, b'effett immedjat.

- (12) Il-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-21 ta' Ottubru 2022 stiednu lill-Kummissjoni biex b'urgenza tippreżenta Proposta għal kuritur tal-prezzijiet dinamiku temporanju fir-rigward tat-tranzazzjonijiet tal-gass naturali b'kont meħud tas-salvagwardji stabbiliti fl-Artikolu 23(2) tal-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Kunsill li jsaħħaħ is-solidarjetà permezz ta' koordinazzjoni aħjar tax-xiri tal-gass, tal-iskambji transfruntieri tal-gass u parametri referenzjarji affidabbli tal-prezzijiet tat-18 ta' Ottubru 2022.
- (13) Jenhtieg li s-salvagwardji li ġejjin, minn naħa waħda, jiġu kkunsidrati fit-tfassil tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq u min-naħa l-oħra, jintużaw biex jiggarantixxu li attivazzjoni possibbli tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq tintemm jekk il-kondizzjonijiet għall-attivazzjoni tiegħu ma jkunux għadhom fis-seħħ jew jekk iseħħu disturbi mhux intenzjonati fis-suq[...]: jenhtieg li japplika għal tranzazzjonijiet ta' gass naturali fil-Punt ta' Negozjar Virtwali tat-TTF, operat minn Gasunie Transport Services B.V.; hubs tal-gass oħra tal-Unjoni jistgħu jkunu marbuta mal-prezz spot tat-TTF permezz ta' kuritur tal-prezzijiet dinamiku; jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għall-kummerċ tal-gass barra l-borża, ma jipperikolax is-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni, li jiddependi fuq il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-mira tal-iffrankar tal-gass, li ma jwassalx għal żieda ġenerali fil-konsum tal-gass, li jitfassal b'tali mod li ma jipprevjenix flussi tal-gass intra-UE bbażati fuq is-suq, li ma jaffettwax l-istabbiltà u l-funzjonament ordnat tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija, u li jqis il-prezzijiet tas-suq tal-gass fis-swieq organizzati differenti madwar l-Unjoni.
- (14) Il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li jitfassal b'mod li jissodisfa żewġ kriterji bażiċi, jiġifieri li jaġixxi bħala strument effettiv kontra episodji ta' prezzijiet tal-gass għoljin b'mod straordinarju, u li jiġi attivat biss jekk il-prezzijiet jilhqqu livelli eċċezzjonali meta mqabbla mas-swieq globali, sabiex jiġu evitati disturbi sinifikanti fis-suq u interruzzjonijiet fil-kuntratti tal-provvista, li jistgħu jirriżultaw friskji severi għas-sigurtà tal-provvista.

- (15) L-intervent permezz tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li jkun limitat għall-indirizzar tal-aktar deficits importanti fil-formazzjoni tal-prezzijiet. Il-prezz tas-saldu ta' xahar bil-quddiem tat-TTF għad-derivattivi huwa bil-bosta l-aktar parametru referenzjarju użat fil-kuntratti tal-provvista tal-gass fl-UE kollha, segwit minn maturitajiet ta' xahrejn bil-quddiem u sena bil-quddiem. Madankollu, ċaqliq ta' kummerċ għal derivattivi marbuta ma' VTPs oħra jista' jwassal għal distorsjonijiet fis-swieq tal-enerġija jew finanzjarji tal-UE, pereżempju permezz ta' arbitraġġ minn parteċipanti fis-suq bejn derivattivi kkoreġuti u mhux ikkoreġuti, għad-detriment tal-konsumaturi. Jenhtieg għalhekk li d-derivattivi marbuta mal-VTPs kollha fl-Unjoni, fil-prinċipju, jiġu inklużi fil-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq. Madankollu, l-applikazzjoni tal-mekkanizmu għad-derivattivi marbuta ma' VTPs oħra minbarra t-TTF hija kumplessa u tehtieg thejjija teknika addizzjonali. Fid-dawl tal-htieġa urġenti li jiġi introdott mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għad-derivattivi l-aktar importanti (TTF), il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata s-setgħa li tiddefinixxi d-dettalji tekniċi tal-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għal derivattivi marbuta ma' VTPs oħra u l-għażla ta' derivattivi marbuta ma' VTPs oħra li jistghu jiġu esklużi abbażi ta' kriterji predefiniti permezz ta' att ta' implimentazzjoni.
- (16) Il-promulgazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li tibgħat sinjal ċar lis-suq li l-UE mhux ser taċċetta prezzijiet eċċessivi li jirrizultaw minn formazzjoni ta' prezzijiet imperfetta. Jenhtieg li jipprovdi wkoll ċertezza għall-atturi tas-suq fir-rigward tal-limiti affidabbli għan-negożjar tal-gass, u jista' jwassal għal iffrankar ekonomiku importanti kemm għall-kumpanniji kif ukoll għall-unitajiet domestiċi li mhux ser jithallew daqshekk esposti għal episodji ta' prezzijiet eċċessivi tal-enerġija.

- (17) Il-mekkanizmu jenhtieg li jintroduci limitu massimu ta' sikurezza dinamiku għall-prezz tad-derivattivi minn xahar bil-quddiem sa sena bil-quddiem. Il-limitu massimu dinamiku jenhtieg li jiġi attivat jekk il-prezz tad-derivattivi jilhaq livell predefinit, u jekk iż-żieda fil-prezz ma tikkorrispondix għal żieda simili fil-livell tas-suq reġjonali jew dinji.
- (17a) Għalhekk, jenhtieg li limitu massimu ta' sikurezza dinamiku jiżgura li l-ordnijiet tan-negozjar li jkunu sinifikament oghla mill-prezzijiet tal-LNG f'reġjuni oħra tad-dinja ma jiġux aċċettati. Jenhtieg li jintużaw punti ta' riferiment xierqa biex jiġi ddeterminat prezz ta' referenza li jirrifletti x-xejriet globali tal-prezzijiet tal-LNG. Il-prezz ta' referenza jenhtieg li jkun ibbażat fuq valutazzjonijiet tal-prezzijiet tal-LNG [...] rappreżentattivi tal-kundizzjonijiet tas-suq Ewropew u, minhabba l-importanza partikolari tar-Renju Unit u l-Asja bħala kompetituri fis-suq globali tal-LNG, anki fuq punt ta' riferiment xieraq għar-Renju Unit u r-reġjuni Asjatiċi. Bil-kontra tal-gass mill-pipelines, l-LNG huwa nnegozjat mad-dinja kollha. Għalhekk il-prezzijiet tal-LNG jirriflettu aħjar l-iżviluppi fil-prezzijiet tal-gass fil-livell globali u jistgħu jservu bħala punt ta' riferiment biex jiġi vvalutat jekk il-livelli tal-prezzijiet fiċ-ċentri kontinentali jitbegħdux b'mod anormali mill-prezzijiet internazzjonali.

(17aa) Il-kampjun tal-prezzijiet tal-LNG meqjus jenhtieg li jkun wiesa' biżżejjed biex ikun informattiv anki f'każ li prezz speċifiku tal-LNG ma jkunx disponibbli f'jum partikolari. Bil-ħsieb li tinbena qoffa rappreżentattiva ta' prezzijiet Ewropej u internazzjonali u sabiex jiġi żgurat li l-entitajiet li jipprovdu l-informazzjoni dwar il-prezzijiet ikunu soġġetti għal regolamentazzjoni rilevanti tal-UE, il-valutazzjonijiet tal-prezzijiet jenhtieg li jintgħażlu mill-aġenziji ta' rapportar li huma elenkati fir-Registru tal-Parametri Referenzjarji stabbilit bir-Regolament (UE) 2016/1011. Peress li l-informazzjoni f'waqtha hija kruċjali għall-mekkaniżmu dinamiku ta' korrezzjoni tas-suq, jenhtieg li titqies biss l-informazzjoni dwar il-prezzijiet minn entitajiet li jipprovdu informazzjoni relatata mal-jum tal-pubblikazzjoni. Sabiex l-ACER tkun tista' teżercita d-dmirijiet tagħha ta' superviżjoni tas-suq skont dan ir-Regolament, u biex jiġi kkalkulat il-prezz ta' referenza fil-ħin, jehtieg li l-aġenziji ta' rapportar li jippubblikaw il-valutazzjonijiet tal-prezzijiet jiġu obbligati jipprovdu valutazzjonijiet lill-ACER sad-21:00 CET, dment li dawn ikunu disponibbli, sabiex l-ACER tkun tista' tippubblika prezz ta' referenza qabel tmiem il-jum; filwaqt li tali obbligi ta' rapportar jikkonċernaw biss id-data eżistenti u ma jpoġġux piż addizzjonali sinifikanti fuq l-aġenziji ta' rapportar u huma frekwenti fir-regolamentazzjoni tas-suq tal-enerġija u dak finanzjarju, jenhtieg li l-ACER tiżgura trattament kunfidenzjali tal-informazzjoni riċevuta, tipproteġi kwalunkwe dritt ta' proprjetà intellettuali relatat mal-informazzjoni u tużaha biss għal skopijiet regolatorji. Jenhtieg li l-ACER tkun tista' toħroġ gwida dwar il-format li fih trid tiġi pprovduta d-data rilevanti.

(17 ab) Minhabba l-likwidità għolja tiegħu, huwa xieraq li jiġu inklużi wkoll derivattivi front-month relatati man-National Balancing Point tar-Renju Unit ("NBP"). Il-valutazzjoni tal-prezzijiet ta' kuljum imwettqa mill-ACER skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) XXXX/2022 jenhtieg li tkun parti mill-qoffa tal-valutazzjonijiet tal-prezzijiet tal-LNG.

- (17b) Filwaqt li l-punti ta' riferiment ikkunsidrati għall-prezz ta' referenza huma indikatur tajjeb għax-xejriet globali tal-prezzijiet tal-LNG, dawn ma jistgħux sempliċiment jissostitwixxu l-prezzijiet derivattivi. Dan huwa prinċipalment minhabba li l-prezz ta' referenza jirrifletti prezzijiet f'postijiet differenti mit-TTF u minn VTPs oħra fl-Unjoni. Pereżempju, dawn ma jqisux il-kostijiet relatati ma' kongestjonijiet possibbli tal-infrastruttura ffaċċati meta jiġi mcaqlaq il-gass mit-terminal tal-LNG għal fejn jinsab iċ-ċentru tat-TTF. Il-prezzijiet tat-TTF huma għalhekk normalment oghla mill-prezzijiet ikkunsidrati għall-prezz ta' referenza. Id-differenza ammontat għal madwar medja ta' EUR 35/MWh bejn Ġunju u Awwissu 2022. Barra minn hekk, huwa ta' importanza ewlenija għas-sigurtà tal-provvista li l-prezz ikkoreġut derivattiv tat-TTF jiġi stabbilit f'livell għoli biżżejjed biex xorta jattira l-importazzjonijiet tal-LNG minn reġjuni oħra fid-dinja. Bħala sigurtà tal-provvista, jenhtieg li jitqieghed primjum fuq il-prezz ta' referenza għall-kalkolu tal-prezz derivattiv tat-TTF ikkoreġut. Jenhtieg li l-formula għal-limitu massimu tas-sikurezza tkun kompletament dinamika, ibbażata fuq qoffa ta' prezzijiet li qed jiżviluppa b'mod dinamiku waqt li jiġu riflessi l-prezzijiet tas-suq dinji, u ċertu margni ta' sikurezza, biex jiġi żgurat li s-sigurtà tal-provvista ma tkunx friskju. Il-limitu massimu tas-sikurezza dinamiku jista' jvarja kuljum abbażi tal-evoluzzjoni tal-prezzijiet globali li jinsabu fil-qoffa.
- (17c) Jenhtieg li l-limitu massimu ta' sikurezza ma jkunx statiku iżda jiġi aġġustat b'mod dinamiku u fuq bażi ta' kuljum. Il-pubblikazzjoni ta' prezz tas-saldu ta' kuljum tippermetti li l-limitu massimu jibqa' konformi mal-iżviluppi tas-suq tal-LNG, u li jippreserva l-proċess tal-formazzjoni tal-prezzijiet fuq l-iskambji u jtaffi l-impatti possibbli fuq il-funzjonament ordnat tas-swieq tad-derivattivi. Disinn dinamiku tal-limitu massimu tas-sikurezza ser inaqqas ukoll ir-riskji għall-Kontropartijiet Ċentrali u jillimita l-impatt fuq il-parteciċipanti fis-swieq tal-futuri, bħall-membri tal-ikklerjar u l-klijenti tagħhom. Jenhtieg li l-limitu massimu tas-sikurezza ma jikkoreġix il-prezzijiet tas-suq li jkunu taht ċertu limitu.
- (18) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe riskju li l-limitu dinamiku tal-offerti għall-prezz tad-derivattivi ta' xahar bil-quddiem sa sena bil-quddiem jirriżulta[...] f'imġiba kollużiva illegali fost il-fornituri jew in-negozjanti tal-gass naturali, ir-regolaturi finanzjarji, l-ACER u l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni jenhtieg li josservaw is-swieq tad-derivattivi tal-gass u tal-enerġija b'attenzjoni partikolari matul l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq.

- (19) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li jkun ta' natura temporanja u jenhtieg li jiġi attivat biss biex jillimita l-episodji ta' prezzijiet eċċezzjonalment għoljin tal-gass naturali, li huma wkoll mhux relatati mal-prezzijiet f'borż oħra tal-gass. F'dan is-sens, biex jopera l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li jiġu ssodisfati żewġ kondizzjonijiet kumulattivi.
- (20) Jenhtieg li l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jiġi attivat biss meta l-prezzijiet tas-saldu tad-derivattivi front-month jilhqg livell eċċezzjonalment għoli predefinit, sabiex jiġi żgurat li l-mekkaniżmu jikkoreġi d-defiċits tas-suq u ma jfikkilx b'mod sinifikanti d-domanda u l-provvista u l-iffissar normali tal-prezzijiet. Dment li ma jkunx stabbilit f'livell għoli biżżejjed, il-limitu massimu jista' jipprevjeni lill-partecipanti fis-suq milli jiħhegġjaw b'mod effettiv ir-riskji tagħhom, peress li l-formazzjoni ta' prezzijiet affidabbli għal prodotti b'data tal-konsenja fil-futur u l-funzjonament tas-swieq tad-derivattivi jistgħu jiġu ppreġudikati. Li kieku l-mekkaniżmu kellu jiġi attivat biex inaqas il-prezzijiet b'mod artifiċjali minflok biex jikkoreġi l-funzjonament hażin tas-suq, dan ikollu impatt negattiv serju fuq il-partecipanti fis-suq, inkluż id-ditti tal-enerġija, li jistgħu jiffaċċjaw diffikultajiet biex jissodisfaw l-appelli għall-margni u r-restrizzjonijiet tal-likwidità, li potenzjalment jirriżultaw f'inaġenjenzi. Xi atturi tas-suq [...], b'mod partikolari dawk iżgħar [...], jistgħu ma jithallewx jiħhegġjaw il-pożizzjonijiet tagħhom, u b'hekk ikomplu jaggravaw il-volatilità fis-swieq spot, u dan jista' jwassal għal prezzijiet massimi oġhla. Minhabba l-volumi sinifikanti ta' negozjar, żvilupp bħal dan jikkostitwixxi riskju ċar għall-ekonomija, li t-tfassil tal-miżura jenhtieg li jipprevjeni. Abbażi tal-esperjenzi tal-passat, bħaż-żieda eċċezzjonali fil-prezzijiet evidenzjata fix-xahar ta' Awwissu 2022, jenhtieg li dawn iservu ta' gwida għad-definizzjoni tal-livelli tal-prezzijiet li bihom jenhtieg li jiġi skattat il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq. Id-data disponibbli turi li fis-sajf tal-2022, il-prezzijiet għad-derivattivi tat-TTF front-month laħqu livelli oġhla minn EUR 180[...]/MWh. L-għan tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li jkun li jevita prezzijiet anormali bħal dawk milhuqa fis-sajf li għadda.

- (21) Barra minn hekk, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li jigi attivat biss meta l-prezzijiet tat-TTF jilhq livelli li jkunu għoljin b'mod sinifikanti u anormali meta mqabbla mal-prezzijiet tal-LNG li jirriflettu x-xejriet tas-suq dinji. Jekk il-prezzijiet fis-swieq globali jiżdiedu bl-istess pass u livell bhall-prezzijiet tat-TTF, l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq tista' timpedixxi x-xiri ta' provvisti fis-swieq globali, li jista' jirriżulta f'riskji għas-sigurtà tal-provvista. Għalhekk, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li jigi attivat biss f'sitwazzjonijiet fejn il-prezzijiet tat-TTF ikunu oghla b'mod sinifikanti u fuq tul ta' zmien itwal mill-prezzijiet fis-swieq globali. Bl-istess mod, jekk id-differenza għall-prezzijiet tat-TTF tonqos jew tisparixxi, il-mekkaniżmu jenhtieg li jigi diżattivat, sabiex jigi evitat kwalunkwe riskju għas-sigurtà tal-provvista.

(24) Sabiex tkun kompletament kompatibbli mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u mal-miri tat-tnaqqis tad-domanda stabbiliti f'dak ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi l-attivazzjoni tal-mekkanizmu jekk dan jaffettwa b'mod negattiv il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-mira tal-iffrankar tal-gass skont l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369, jew jekk dan iwassal għal żieda ġenerali fil-konsum tal-gass bi 15 % f'xahar wieħed jew b'10 % f'xahrejn konsekuttivi meta mqabbel mal-konsum medju rispettiv matul xhur komparabbli fis-snin preċedenti. Biex jiġu kkoreġuti l-varjazzjonijiet reġjonali jew fl-Unjoni kollha kkawżati mill-istagjonalità, il-bidliet fit-temp u fatturi oħra bħall-kriżi tal-COVID-19, il-konsum tal-gass jenhtieg li jitkejjel mal-konsum fil-hames snin qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, f'konformità mal-approċċ fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u [...] abbażi tad-data dwar il-konsum tal-gass u t-tnaqqis fid-domanda riċevuti mill-Istati Membri skont l-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369. L-effett ta' tnaqqis fuq il-prezzijiet tal-gass naturali li jista' jinvolvi l-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li ma jinċentivax b'mod artifiċjali l-konsum tal-gass naturali fl-UE sal-punt li jagħmel hsara lill-isforzi meħtieġa biex titnaqqas id-domanda għall-gass naturali f'konformità mal-miri tat-tnaqqis tad-domanda skont l-Artikoli 3 u 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament 2022/1854. Il-Kummissjoni jenhtieg li tiżgura li l-attivazzjoni tal-mekkanizmu ma tnaqqasx il-progress li jagħmlu l-Istati Membri fl-ilhuq tal-miri tagħhom tal-iffrankar tal-enerġija.

- (26) Skont il-livell tal-intervent, il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jista' jinvolvi riskji finanzjarji, kuntrattwali u tas-sigurtà tal-provvista. Il-livell ta' riskju jiddependi fuq il-frekwenza li biha jiġi attivat il-mekkanizmu u għalhekk jista' jinterferixxi mal-funzjonament normali tas-suq. Aktar ma jkun baxx il-livell limitu għall-intervent, aktar ta' spiss jiġi skattat il-mekkanizmu, u għalhekk aktar ikun probabbli li r-riskju jimmaterjalizza. Għalhekk, il-kondizzjonijiet għall-attivazzjoni tal-mekkanizmu jenhtieg li jiġu stabbiliti f'livell relatat ma' livelli anormali u straordinarjament għoljin tal-prezz ta' xahar bil-quddiem tat-TTF, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li jkun strument effettiv kontra episodji ta' prezzijiet tal-gass straordinarjament għoljin li ma jirriflettux l-iżviluppi tas-suq internazzjonali.
- (27) Huwa importanti li l-mekkanizmu jkun imfassal b'mod li ma jbidilx l-ekwilibriju kuntrattwali fundamentali tal-kuntratti tal-provvista tal-gass, iżda pjuttost biex jindirizza episodji ta' mgħiba anormali fis-suq. Jekk l-iskattaturi għall-intervent jiġu stabbiliti f'livell fejn jikkoreġu problemi eżistenti bil-formazzjoni tal-prezzijiet u ma jkollhomx l-intenzjoni li jinterferixxu mal-ekwilibriju tad-domanda u tal-provvista, ir-riskju li l-ekwilibriju kuntrattwali tal-kuntratti eżistenti jinbidel permezz tal-mekkanizmu jew tal-attivazzjoni tiegħu jista' jiġi minimizzat.
- (28) Sabiex jiġi żgurat li l-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq ikollu effett immedjat, jenhtieg li l-limitu dinamiku tal-offerti jiġi attivat immedjatament u awtomatikament, mingħajr il-htieġa ta' deċiżjoni ulterjuri mill-Aġenzija Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija ("ACER") jew mill-Kummissjoni.
- (28a) Sabiex jiġi żgurat li l-problemi possibbli li jirrizultaw mill-attivazzjoni jiġu identifikati minn kmieni, il-Kummissjoni jenhtieg li tagħti mandat lill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq ("ESMA") u lill-ACER biex joħorgu rapport dwar l-effetti negattivi possibbli tal-mekkanizmu fuq is-swieq finanzjarji u tal-enerġija u fuq is-sigurtà tal-provvista.

(29) L-ACER jenhtieg li timmonitorja, fuq bażi kontinwa, jekk il-kondizzjonijiet għat-thaddim tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq humiex issodisfati. L-ACER hija l-awtorità li tinsab fl-aħjar pożizzjoni biex twettaq tali monitoraġġ, minhabba li għandha perspettiva tas-swieq tal-gass fl-Unjoni kollha u l-għarfien espert meħtieġ fl-operat tas-swieq tal-gass, u diġà għandha l-mandat biex timmonitorja l-attivitajiet ta' negozjar fi prodotti tal-enerġija bl-ingrossa skont id-dritt tal-UE. Għalhekk, jenhtieg li l-ACER timmonitorja l-evoluzzjoni tal-prezz tas-saldu tat-TTF front-month u tqabblu mal-prezz ta' referenza, iddeterminat mill-prezz medju tal-valutazzjonijiet tal-prezzijiet tal-LNG marbuta maċ-ċentri tan-negozjar Ewropej, sabiex tivverifika jekk il-kondizzjonijiet li jiġġustifikaw l-attivazzjoni jew id-diżattivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq humiex issodisfati. Ladarba jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet għall-attivazzjoni, jenhtieg li l-ACER tippubblika avviż immedjatament fuq is-sit web tagħha li jinforma dwar il-fatt li l-kondizzjonijiet skattaturi għall-attivazzjoni tal-mekkaniżmu jkunu ġew issodisfati. L-għada, jenhtieg li l-operaturi tas-suq regolat ma jaċċettaw l-ebda ordni oghla mil-limitu dinamiku tal-offerti u jenhtieg li l-parteciġpanti fis-suq tad-derivattivi tat-TTF ma jissottomettu l-ebda ordni bħal din. L-operaturi tas-suq regolat u l-parteciġpanti fis-suq tad-derivattivi tat-TTF jenhtieg li jimmonitorjaw is-sit web tal-ACER fejn jenhtieg li jiġi ppubblikat il-prezz ta' referenza ta' kuljum. Limitu dinamiku simili tal-offerti jenhtieg li japplika għal derivattivi marbuta ma' VTPs oħra skont il-kondizzjonijiet definiti fl-att ta' implimentazzjoni li jikkonċerna l-applikazzjoni għal daww id-derivattivi.

- (30) L-attivazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq tista' tohloq effetti mhux mixtieqa u imprevedibbli fuq l-ekonomija, inkluż riskji għas-sigurtà tal-provvista u għall-istabbiltà finanzjarja. Sabiex tiġi żgurata reazzjoni rapida f'każ li jseħhu disturbi mhux intenzjonati fis-suq, jenħtieġ li jiġu inkorporati salvagwardji effiċjenti, abbażi ta' kriterji oġġettivi, li jiżguraw li l-mekkanizmu jkun jista' jiġi sospiż fi kwalunkwe hin. F'każ li jkun hemm, abbażi tar-riżultati tal-monitoraġġ tal-ACER, indikazzjonijiet konkreti li avveniment ta' korrezzjoni tas-suq huwa imminenti, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' titlob opinjoni mill-ESMA, mill-ACER u, fejn xieraq, mill-ENTSOG u mill-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass dwar l-impatt ta' avveniment possibbli ta' korrezzjoni tas-suq fuq is-sigurtà tal-provvista, il-flussi intra-UE u l-istabbiltà finanzjarja biex, jekk ikun meħtieġ, il-Kummissjoni tkun tista' tissospendi malajr l-attivazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq mill-ACER.
- (31) Lil hinn minn rieżami ta' kuljum dwar jekk ir-rekwiżiti għal-limitu dinamiku tal-offerti għadhomx fis-seħh, jenħtieġ li jiġu inklużi salvagwardji addizzjonali biex jiġu evitati disturbi mhux intenzjonati fis-suq.
- (32) Jenħtieġ li l-limitu dinamiku tal-offerti ma jaffettwax it-tranzazzjonijiet barra l-borża ("OTC"), peress li l-inklużjoni tagħhom tqajjem kwistjonijiet serji ta' monitoraġġ u tista' twassal għal problemi fis-sigurtà tal-provvista. Madankollu, jenħtieġ li japplika mekkanizmu ta' rieżami biex jiġi vvalutat jekk l-esklużjoni tat-tranzazzjonijiet OTC tistax twassal għal bidliet sinifikanti fin-negozjar tad-derivattivi lejn is-swieq OTC, li jipperikolaw l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji jew tal-enerġija.
- (33) Il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jiġi diżattivat awtomatikament jekk l-operazzjoni tiegħu ma tibqax ġustifikata mis-sitwazzjoni fis-suq tal-gass naturali. Sakemm ma jseħhux disturbi fis-suq, il-mekkanizmu jenħtieġ li jiġi diżattivat biss wara ċertu perjodu ta' żmien, biex jiġu evitati l-attivazzjoni u d-diżattivazzjoni frekwenti. Għalhekk, jenħtieġ li l-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jiġi diżattivat awtomatikament, wara għoxrin jum jekk il-limitu dinamiku tal-offerti jkun ta' EUR 180 għal ċertu perjodu. Rigward l-attivazzjoni, id-diżattivazzjoni tal-mekkanizmu jenħtieġ li ma tirrikjedi l-ebda valutazzjoni mill-ACER jew mill-Kummissjoni, iżda jenħtieġ li sseħh awtomatikament meta jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet.

- (33a) Jekk ikun hemm tnaqqis sinifikanti fil-provvisti tal-gass u sitwazzjoni fejn il-provvista tal-gass ma tkunx biżżejjed biex tissodisfa d-domanda għall-gass li jifdal, skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) 2017/1938, il-Kummissjoni tista' tiddikjara emerġenza reġjonali jew tal-Unjoni fuq talba ta' Stat Membru wieħed li jkun iddikjara emerġenza, u għandha tiddikjara emerġenza reġjonali jew tal-Unjoni jekk żewġ Stati Membri jew aktar ikunu ddikjaraw emerġenza. Sabiex jiġi evitat li l-attivazzjoni kontinwa tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq twassal għal problemi fis-sigurtà tal-provvista, jenħtieġ li l-mekkaniżmu jiġi diżattivat awtomatikament f'sitwazzjoni fejn il-Kummissjoni tkun iddikjarat emerġenza reġjonali jew tal-Unjoni.
- (34) Huwa ta' importanza ewlenija li l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jinkludi strument effettiv, ibbażat fuq kriterji oġġettivi, għas-sospensjoni tal-limitu massimu ta' sikurezza dinamiku immedjatament u fi kwalunkwe hin jekk iwassal għal disturbi serji fis-suq, li jaffettwaw is-sigurtà tal-provvista u l-flussi intra-UE.
- (35) Peress li huwa importanti li jiġu vvalutati bir-reqqa s-salvagwardji kollha li għandhom jitqiesu meta tiġi vvalutata sospensjoni possibbli tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jiġi sospiż permezz ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni. Meta tiegħu d-deċiżjoni, li jenħtieġ li tittiehed mingħajr dewmien żejjed, jenħtieġ li l-Kummissjoni tivvaluta b'mod partikolari jekk it-tkomplija tal-applikazzjoni tal-limitu dinamiku tal-offerti tipperikolax is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni, hijiex akkumpanjata minn sforzi suffiċjenti għat-tnaqqis tad-domanda, tipprevjenix il-flussi tal-gass intra-Unjoni bbażati fuq is-suq, taffettwax b'mod negattiv is-swieq tad-derivattivi tal-enerġija, tqisx il-prezzijiet tas-suq tal-gass fid-diversi swieq organizzati madwar l-Unjoni, jew tistax taffettwa b'mod negattiv il-kuntratti eżistenti tal-provvista tal-gass. F'każijiet bħal dawn, jenħtieġ li l-Kummissjoni tiegħu deċiżjoni li tissospendi l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni. Meta wieħed iqis il-ħtieġa ta' reazzjoni rapida, jenħtieġ li ma jkunx meħtieġ li taġixxi skont proċedura ta' komitologija.

- (36) Il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li ma jipperikolax is-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni billi jillimita s-sinjali tal-prezzijiet li huma essenzjali biex jattiraw il-provvisti tal-gass mehtieġa u għall-flussi tal-gass intra-UE. Fil-fatt, il-fornituri tal-gass jistgħu potenzjalment iżommu l-provvisti meta l-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jiġi attivat sabiex jimmassimizzaw il-profitti billi jbigħu eżatt wara d-dizattivazzjoni tal-limiti massimi. F'każ li l-mekkanizmu jwassal għal tali riskji għas-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni iżda fejn ma tiġi ddikjarata l-ebda emergenza reġjonali jew tal-Unjoni, il-Kummissjoni jenhtieg li tissospendi l-mekkanizmu immedjatament. L-elementi li għandhom jitqiesu fil-valutazzjoni tar-riskji għas-sigurtà tal-provvista jenhtieg li jinkludu devjazzjoni sinifikanti potenzjali ta' wieħed mill-komponenti tal-prezz ta' referenza skont l-Artikolu 2(2) meta mqabbel max-xejra storika, u tnaqqis sinifikanti fl-importazzjonijiet tal-LNG trimestrali lejn l-Unjoni meta mqabbla mal-istess trimestru tas-sena preċedenti.
- (36a) Billi l-flussi tal-gass transkonfinali mingħajr restrizzjoni bejn l-Istati Membri tal-Unjoni huma element ewlieni tas-sigurtà tal-provvista fl-Unjoni, jenhtieg li l-attivazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq tiġi sospiża wkoll jekk tirrestringi bla bżonn il-flussi tal-gass transkonfinali fis-suq intern, b'mod li tipperikola s-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni.
- (37) Il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li ma jispiċċax inaqas ir-rwol li jaqdu s-sinjali tal-prezzijiet fis-suq intern tal-gass tal-Unjoni u jipprevjeni l-flussi tal-gass intra-Unjoni bbażati fuq is-suq, peress li huwa essenzjali li l-fluss tal-gass naturali jkompli għaddej fejn huwa l-aktar mehtieg.

(38) Il-mekkanizmi ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li ma jipperikolawx bla bżonn il-funzjonament xieraq kontinwu tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija. Dawn is-swieq għandhom rwol ewlieni fl-abilitazzjoni tal-partecipanti fis-suq biex jidher il-pożizzjonijiet tagħhom sabiex jimmuniġġaw ir-riskji, b'mod partikolari fir-rigward tal-volatilità tal-prezzijiet. Barra minn hekk, l-interventi fil-prezzijiet permezz tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jistgħu jirriżultaw f'telf finanzjarju konsiderevoli għall-partecipanti fis-suq fis-swieq tad-derivattivi. Minhabba d-daqs tas-suq tal-gass fl-Unjoni, tali telf mhux biss jista' jaffettwa s-swieq tad-derivattivi speċjalizzati, iżda jista' jkollu effetti sekondarji sinifikanti fuq swieq finanzjarji oħra. L-interventi fil-prezzijiet jistgħu jwasslu wkoll għal żieda detrimentali fl-appell għall-margni minhabba l-inċertezza. Żieda sostanzjali fl-appelli għall-margni tista' tirriżulta f'telf finanzjarju u ta' likwidità konsiderevoli għall-partecipanti fis-suq, li jwassal għal inadempjenza ta' membru tal-ikklijar jew klijent finali. Il-partecipanti rilevanti fis-suq jenhtieg li jaġixxu in bona fide u ma jbidlux bla bżonn il-proċeduri tal-ġestjoni tar-riskju li jirriżultaw f'żieda fl-appelli għall-margni, b'mod partikolari jekk ma jkunux konformi mal-proċeduri normali tas-suq. Għalhekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tissospendi immedjatament il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jekk dan jipperikola l-funzjonament ordnat tas-suq tad-derivattivi, pereżempju meta jwassal għal tnaqqis sinifikanti fit-tranzazzjonijiet tad-derivattivi tat-TTF fl-Unjoni jew għal bidla sinifikanti fit-tranzazzjonijiet tad-derivattivi tat-TFF lejn ċentri tan-negozjar barra mill-UE. F'dak ir-rigward, huwa importanti li l-Kummissjoni tqis l-għarfien espert disponibbli mill-korpi rilevanti tal-Unjoni. L-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq hija awtorità indipendenti li tikkontribwixxi għas-salvagwardja tal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja tal-UE, b'mod partikolari billi tippromwovi swieq finanzjarji stabbli u ordnati, b'has-swieq tad-derivattivi. Għalhekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tqis ir-rapporti mill-ESMA dwar dawn l-aspetti. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tqis kull parir tal-Bank Ċentrali Ewropew ("BĊE") b'rabta mal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja f'konformità mal-Artikolu 127(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") u mal-Artikolu 25.1 tal-Protokoll IV għat-TFUE. Minhabba l-volatilità tas-swieq finanzjarji u l-impatt potenzjalment kbir tal-interventi tas-suq fihom, huwa importanti li jiġi żgurat li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi rapidament il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq. Għalhekk, jenhtieg li r-rapport tal-ESMA jinħareġ mhux aktar tard minn 48 siegħa, jew fl-istess jum f'każijiet urġenti, wara t-talba tal-Kummissjoni.

- (39) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenhtieg li jitfassal biex jindirizza biss židiet eċċezzjonali fil-prezzijiet tal-gass ikkawżati minn defiċits fil-mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet u bħala tali ma jkollux impatt fuq il-validità tal-kuntratti eżistenti tal-provvista tal-gass. Madankollu, f'sitwazzjonijiet li fihom l-ACER jew il-Kummissjoni tosserva li l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq għandha impatt negattiv fuq il-kuntratti ta' provvista eżistenti, jenhtieg li l-Kummissjoni tissospendih.
- (40) Jenhtieg li l-possibbiltajiet tad-disinn u tas-sospensjoni tal-mekkaniżmu jqisu li n-negozjanti tal-gass naturali jistgħu jittrasferixxu l-kummerċ tal-gass naturali lejn reġjuni barra mill-Unjoni, u b'hekk titnaqqas l-effettività tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq. Dan ikun il-każ, pereżempju, jekk in-negozjanti jibdwu jnvolvu ruħhom f'kummerċ tal-gass barra l-borża, li huwa inqas trasparenti, inqas soġġett għal skrutinju regolatorju, u li jgħorr riskji akbar ta' inadempjenza tal-obbligi għall-partijiet involuti. Dan ikun ukoll il-każ jekk in-negozjanti, li l-iħheġġjar tagħhom jista' jkun limitat mill-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq, ifittxu heġġijiet f'guriżdizzjonijiet oħra, bir-riżultat li l-kontroparti tal-ikklijar ikollha bżonn tibbilanċja mill-ġdid il-pożizzjonijiet tad-derivattivi li jirfdu l-flus kontanti biex jirriflettu l-prezz tas-saldu limitat, li jiskatta l-appelli għall-margnijiet.
- (41) L-ACER, l-ESMA, in-Network Ewropew tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass ("ENTSOG") u l-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2017/1938 jenhtieg li jassistu lill-Kummissjoni fil-monitoraġġ tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq.

- (41a) Fit-twettiq tal-kompiti tagħha skont dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni jkollha wkoll il-possibbiltà li tikkonsulta lill-BĊE, u tfittex il-parir tiegħu, f'konformità mar-rwol tal-BĊE skont l-Artikolu 127(5) TFUE, sabiex tikkontribwixxi għat-tmexxija bla xkiel tal-politiki relatati mas-supervizjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja u skont l-Artikolu 25.1 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew biex toffri pariri lill-Kummissjoni u tiġi kkonsultata minnha, fost l-oħrajn, dwar il-kamp ta' applikazzjoni u l-implimentazzjoni tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni relatata mas-supervizjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u mal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja. Jenhtieg li l-proċess ta' konsultazzjoni tal-BĊE jiġi organizzat b'mod li jippermetti sospensjoni rapida tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jekk ikun meħtieġ.
- (41b) Minhabba l-htieġa urġenti li jiġu indirizzati l-problemi b'mod partikolari fl-iffissar tal-prezzijiet tad-derivattivi tat-TTF fl-Unjoni, l-implimentazzjoni rapida tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq hija kruċjali. Jenhtieg li l-ESMA u l-ACER iwettqu valutazzjoni dwar l-impatt tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq ("valutazzjoni tal-effetti"), biex janalizzaw jekk l-implimentazzjoni rapida tistax twassal għal konsegwenzi negattivi mhux intenzjonati għas-swieq finanzjarji jew tal-enerġija jew għas-sigurtà tal-provvista. Jenhtieg li l-valutazzjoni tal-effetti tiġi pprezentata lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mill-1 ta' Marzu 2023. Jenhtieg li b'mod partikolari tanalizza l-elementi meħtieġa għall-att ta' implimentazzjoni dwar il-modalitajiet għall-estensjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għal derivattivi marbuta ma' VTPs oħra u tivverifika jekk l-elementi ewlenin tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għadhomx xierqa fid-dawl tal-iżviluppi finanzjarji u tas-suq tal-enerġija jew tas-sigurtà tal-provvista. Sa mhux aktar tard mit-23 ta' Jannar 2023, l-ESMA u l-ACER għandhom jippubblikaw rapport preliminari dwar id-data dwar l-introduzzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq. Filwaqt li tqis ir-riżultati tal-valutazzjoni tal-effetti, jenhtieg li l-Kummissjoni, fejn xieraq, tipproponi emenda għal dan ir-Regolament mingħajr dewmien żejjed bil-ħsieb li tiġi adattata l-għażla tal-prodotti koperti mill-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq.

- (42) Il-Kummissjoni tista' tipproponi wkoll emendi oħra għal dan ir-Regolament, abbażi tal-valutazzjoni tal-effetti, jew wara avveniment tas-suq jew deċiżjoni ta' sospensjoni[...] jew fid-dawl tal-iżviluppi tas-suq u tas-sigurtà tal-provvista.
- (42a) Sabiex jiġi ppreservat il-funzjonament tajjeb tas-swieq tad-derivattivi, b'mod partikolari l-proċessi ta' mmanigġjar tar-riskju tal-kontropartijiet ċentrali tal-ikklijar (CCPs) u tiġi minimizzata l-htieġa li jintalab margni addizzjonali bħala kollateral, il-partijiet jenhtieġ li jithallew jikkumpensaw jew inaqqsu l-pożizzjonijiet fis-suq tad-derivattivi tat-TTF b'mod ordnat jekk ikunu jixtiequ jagħmlu dan. Għalhekk, jenhtieġ li l-limitu dinamiku tal-offerti ma japplikax għal kuntratti konklużi qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, u lanqas għal tranżazzjonijiet li jippermettu lill-partecipanti fis-suq jikkumpensaw jew inaqqsu l-pożizzjonijiet li jirriżultaw minn kuntratti tad-derivattivi tat-TTF konklużi qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
- (42b) Il-kontropartijiet ċentrali tal-ikklijar (CCPs) għandhom rwol ewlieni fl-iżgurar tal-funzjonament ordnat tas-swieq għad-derivattivi tat-TTF billi jimmitigaw ir-riskju tal-kontroparti. Għalhekk huwa mehtieġ li l-attivitajiet tas-CCPs, b'mod partikolari fil-ġestjoni ta' pożizzjonijiet inadempjenti, ma jiġux imfixkla mill-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq. Għal dak l-ghan, jenhtieġ li l-limitu dinamiku tal-offerti ma japplikax għal tranżazzjonijiet eżegwiti bħala parti minn proċess ta' ġestjoni tal-inadempjenza organizzat minn CCP.

- (43) Il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq huwa meħtieġ u proporzjonat biex jintlaħaq l-oġġettiv li l-prezzijiet eċċessivament għoljin tal-gass jiġu kkoreġuti fit-TTF u derivattivi marbuta ma' VTPs oħra. L-Istati Membri kollha jinsabu mhassba dwar l-effetti indiretti taż-żidiet fil-prezzijiet, bħaż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija u l-inflazzjoni. Fir-rigward tad-defiċits fis-sistema tal-formazzjoni tal-prezzijiet, dawn id-defiċits għandhom rwol differenti fi Stati Membri differenti, b'żidiet fil-prezzijiet li jkunu aktar rappreżentattivi f'xi Stati Membri (eż. Stati Membri tal-Ewropa Ċentrali) milli fi Stati Membri oħra (eż. Stati Membri fil-periferija jew b'possibiltajiet oħra ta' provvista). Sabiex tiġi evitata azzjoni frammentata, li tista' taqsam is-suq integrat tal-gass tal-Unjoni, hija meħtieġa azzjoni komuni fi spirtu ta' solidarjetà. Dan huwa kruċjali wkoll biex tiġi żgurata s-sigurtà tal-provvista fl-Unjoni. Barra minn hekk, salvagwardji komuni, li jistgħu jkunu aktar meħtieġa fl-Istati Membri mingħajr alternattivi ta' provvista milli fl-Istati Membri b'aktar alternattivi, jiżguraw approċċ ikkoordinat bħala espressjoni ta' solidarjetà tal-enerġija. Fil-fatt, filwaqt li r-riskji u l-benefiċċji finanzjarji huma differenti ħafna għal Stati Membri differenti, il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jikkonstitwixxi compromess fi spirtu ta' solidarjetà, li fih l-Istati Membri kollha jaqblu li jikkontribwixxu għall-korrezzjoni tas-suq u jaċċettaw l-istess limiti għall-formazzjoni tal-prezzijiet, minkejja li l-livell ta' funzjonament ħazin tal-mekkanizmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet u l-impatti finanzjarji tal-prezzijiet tad-derivattivi fuq l-ekonomija huma differenti fi Stati Membri differenti. Il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għalhekk isahħaħ is-solidarjetà tal-Unjoni biex jiġi evitati prezzijiet eċċessivi, li mhumiex sostenibbli anke għal perjodi qosra ta' żmien għal ħafna Stati Membri. Il-miżura proposta ser tgħin biex jiġi żgurat li l-impriżi tal-provvista tal-gass mill-Istati Membri kollha jkunu jistgħu jixtru l-gass bi prezzijiet raġonevoli fi spirtu ta' solidarjetà.
- (44) Is-sitwazzjoni volatili u imprevedibbli fis-suq tal-gass naturali mal-wasla tal-istaġun tax-xitwa tagħmilha importanti li jiġi żgurat li l-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq ikun jista' jiġi applikat malajr kemm jista' jkun, jekk jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet li jiġġustifikaw l-attivazzjoni tiegħu. Jenħtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Frar. Jenħtieġ li l-limitu dinamiku tal-offerti japplika mill-15 ta' Frar. L-obbligu li jiġi pprovdut rapport preliminari dwar id-data mill-ESMA u mill-ACER jenħtieġ li japplika b'mod retroattiv mill-1 ta' Jannar sabiex tinkiseb l-informazzjoni meħtieġa fil-ħin.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I – SUĠĠETT, KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJIET

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi mekkaniżmu temporanju ta' korrezzjoni tas-suq għal ordnijiet magħmula għan-negozjar ta' derivattivi tat-TTF, u derivattivi marbuta ma' Punti ta' Negozjar Virtwali f'konformità mal-Artikolu 5c, biex jiġu limitati episodji ta' prezzijiet eċċessivi tal-gass[...] fl-Unjoni Ewropea[...] li ma jirriflettux il-prezzijiet tas-suq dinji. .

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (0a) "derivattiv tat-TTF" tfisser derivat ta' komodità kif definit fl-Artikolu 2(1), il-punt (30), tar-Regolament (UE) Nru 600/2014, innegożjat f'suq regolat, li l-bażi tiegħu huwa tranżazzjoni fil-Punt ta' Negożjar Virtwali tal-Facilità ta' Trasferiment ta' Titoli (TTF), operat minn Gasunie Transport Services B.V.;
- (0b) "Derivattivi marbuta ma' VTPs oħra" tfisser derivattivi ta' komodità kif definit fl-Artikolu 2(1), il-punt (30), tar-Regolament (UE) Nru 600/2014, innegożjat f'suq regolat, li l-bażi tiegħu huwa tranżazzjoni f'Punt ta' Negożjar Virtwali tal-gass fl-Unjoni.
- (0c) "Punt ta' Negożjar Virtwali (VTP)" tfisser punt kummerċjali mhux fiżiku f'sistema ta' dhul u ta' hrug fejn il-gassijiet jiġu skambjati bejn bejjiegh u xerrej mingħajr il-htieġa li tiġi prenotata l-kapaċità ta' trażmissjoni jew ta' distribuzzjoni.

- (1) "derivattiv tat-TTF front-month" tfisser derivattiv tat-TTF li d-data ta' skadenza tiegħu hija l-egreb fost id-derivattivi b'maturità ta' xahar innegożjati f'suq regolat partikolari;
- 1a) "derivattiv tat-TTF front year" tfisser derivattiv tat-TTF li d-data ta' skadenza tiegħu hija l-egreb fost id-derivattivi b'maturità ta' tnax-il xahar innegożjati f'suq regolat partikolari;
- (2) "prezz ta' referenza" tfisser, sa fejn ikun disponibbli, il-prezz medju ta' kuljum tal-prezz ta':
- il-valutazzjoni tal-prezz tal-LNG tan-Northwest Europe Marker[...] iddefinita bħala l-medja ta' kuljum tad-"Daily Spot Northwest Europe Marker (NWE)" amministrata minn Platts Benchmark B.V., in-Netherlands, u n-"Northwest Europe des – half-month 2" amministrata minn Argus Benchmark Administration B.V., in-Netherlands; b'rata ta' konverżjoni ta' valutazzjonijiet tal-prezz tal-LNG f'Dollari Amerikani (USD) kull Miljun Unità Termali Brittanika (MMBtu) f'EUR kull MWh, abbażi tar-rata tal-kambju tal-euro tal-Bank Ċentrali Ewropew u rata ta' konverżjoni ta' 1 MMBtu f'0.293071 kWh;
 - il-valutazzjoni tal-prezz tal-LNG tal-Mediterranean Marker iddefinita bħala l-medja ta' kuljum tad-"Daily Spot Mediterranean Marker (MED)" amministrata minn Platts Benchmark B.V., in-Netherlands, u tal-medja ta' kuljum tal-"Iberian peninsula des - half-month 2", "Italy des - half-month 2" u "Greece des - half-month 2" amministrati minn Argus Benchmark Administration B.V., in-Netherlands; b'rata ta' konverżjoni ta' valutazzjonijiet tal-prezz tal-LNG f'Dollari Amerikani (USD) kull Miljun Unità Termali Brittanika (MMBtu) f'EUR kull MWh, abbażi tar-rata tal-kambju tal-euro tal-Bank Ċentrali Ewropew u rata ta' konverżjoni ta' 1 MMBtu f'0.293071 kWh;

- il-valutazzjoni tal-prezz tal-LNG tan-Northeast Asia Marker iddefinita bħala l-medja ta' kuljum tal-"LNG Japan/Korea DES 2 Half-Month" amministrata minn Platts Benchmark B.V., in-Netherlands, u n-"Northeast Asia des (ANEA) - half-month 2" amministrata minn Argus Benchmark Administration B.V., in-Netherlands; b'rata ta' konverżjoni ta' valutazzjonijiet tal-prezz tal-LNG f'Dollari Amerikani (USD) kull Miljun Unità Termali Brittanika (MMBtu) f'EUR kull MWh, abbażi tar-rata tal-kambju tal-euro tal-Bank Ċentrali Ewropew u rata ta' konverżjoni ta' 1 MMBtu f'0.293071 kWh;

- il-prezz tas-saldu tad-derivattiv tal-NBP front-month, kif ippubblikat minn ICE Futures Europe, ir-Renju Unit; b'rata ta' konverżjoni ta' pence tal-Isterlina kull therm f'EUR kull MWh, abbażi tar-rata tal-kambju tal-euro tal-Bank Ċentrali Ewropew u rata ta' konverżjoni ta' 1 therm f'29.3071 kWh;

- il-prezz tal-valutazzjoni tal-prezz ta' kuljum magħmula mill-ACER skont l-Artikolu 18 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) [XXXX/2022];[...]

(3) "suq regolat" tfisser "suq regolat" kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (21), tad-Direttiva 2014/65/UE;

(4) "operatur tas-suq regolat" tfisser operatur tas-suq kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (18), tad-Direttiva 2014/65.

KAPITOLU II – MEKKANIŻMU TA' KORREZZJONI TAS-SUQ

Artikolu 3

Monitoraġġ tal-prezzijiet

- (0) L-ACER għandha timmonitorja b'mod kostanti l-iżvilupp tal-prezz ta' referenza, il-prezz tas-saldu tad-derivattivi tat-TTF front-month u l-prezz tas-saldu tad-derivattivi front-month tad-derivattivi marbuta ma' VTPs ohra. Għal dak il-ghan,
- Platts Benchmark B.V. għandu jinnotifika lill-ACER kuljum mhux aktar tard mid-[21:00] (CET) il-valutazzjonijiet tal-prezz tal-LNG ta' kuljum tal-markers li ġejjin: id-"Daily Spot Mediterranean Marker (MED)", id-"Daily Spot Northwest Europe Marker (NEW)" u l-"Japan Korea Marker (JKM)" u
 - Argus Benchmark Administration B.V għandu jinnotifika lill-ACER kuljum mhux aktar tard mid-[21:00] (CET) il-valutazzjonijiet tal-prezz tal-LNG ta' kuljum tal-markers li ġejjin: in-"Northwest Europe des – half-month 2", l-"Iberian peninsula des - half-month 2", l-"Italy des - half-month 2", il-"Greece des - half-month 2" u n-"Northeast Asia des (ANEA) - half-month 2"[...]
- (1) Abbażi tal-informazzjoni li tirċievi skont il-paragrafu 1, l-ACER għandha kuljum tikkalkula l-prezz ta' referenza ta' kuljum u tippubblikah fuq is-sit web tagħha mhux aktar minn 23h59 CET.

Artikolu 3a

Avveniment ta' korrezzjoni tas-suq

- (1) Mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għall-prezz tas-saldu tad-derivattivi tat-TTF front-year għandu japplika mill-15 ta' Frar 2023. Il-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq jiġi attivat permezz ta' avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, li għandu jseħh meta l-prezz tas-saldu tad-derivattivi tat-TTF front-month, kif ippubblikat mill-ICE Endex B.V., in-Netherlands:
- (a) jaqbez EUR 180/MWh għal tlett ijiem tax-xogħol u
 - (b) ikun EUR 35 oghla mill-prezz ta' referenza matul il-perjodu msemmi fis-subparagrafu (a).
- (1a) Mal-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 5c(1), avveniment ta' korrezzjoni tas-suq relatat ma' derivattivi marbuta ma' VTPs oħra għandu jseħh ukoll taħt il-kondizzjonijiet definiti f'dak l-att ta' implimentazzjoni skont il-kriterji tal-Artikolu 5c(2).
- (1b) L-ACER għandha, meta tosserva li jkun seħh avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, tippubblika b'mod ċar u viżibbli fuq is-sit web tagħha mhux aktar tard minn 23h59 CET, avviz li seħh avveniment ta' korrezzjoni tas-suq ("avviz ta' korrezzjoni tas-suq") u tinforma lill-Kummissjoni, lill-ESMA, lill-Bank Ċentrali Ewropew ("BĊE") u lill-Kunsill dwar l-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq.
- (1c) L-operaturi tas-swieq regolati fis-suq tad-derivattivi tat-TTF u l-parteciċipanti fis-suq tad-derivattivi tat-TTF għandhom iwettqu monitoraġġ fuq is-sit web tal-ACER kuljum.

- (1ca) Mill-jum wara l-pubblikazzjoni ta' avviż ta' korrezzjoni tas-suq, l-operaturi tas-swieq regolati ma għandhomx jaċċettaw u l-partecipanti fis-suq tad-derivattivi tat-TTF ma għandhomx jissottomettu ordnijiet għal derivattivi tat-TTF li jkunu waslu biex jiskadu fil-perjodu mid-data ta' skadenza tad-derivattivi tat-TTF front year sad-data ta' skadenza tad-derivattivi tat-TTF trimestrali bi prezzijiet ta' 35 EUR/MWh oghla mill-prezz ta' referenza ppubblikat mill-ACER fil-jum ta' qabel ("limitu dinamiku tal-offerti"). Jekk il-prezz ta' referenza jkun inqas minn EUR 145, il-limitu dinamiku tal-offerti għandu jibqa' għas-somma ta' EUR 145 u EUR 35.
- (1d) Mal-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 5c)1), għandu japplika limitu dinamiku tal-offerti għad-derivattivi marbuta ma' VTPs oħra skont il-kondizzjonijiet definiti f'dak l-att ta' implimentazzjoni skont il-kriterji tal-Artikolu 5c)2).
- (1e) Ladarba jiġi attivat mill-ACER, il-limitu dinamiku tal-offerti għandu japplika mill-inqas għal 20 jum tax-xogħol, sakemm ma jiġix sospiż mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 5 jew diżattivat skont l-Artikolu 4(0).

- (3) Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tissospendi malajr l-attivazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq mill-ACER jekk ikun meħtieġ fil-każ li jkun hemm, abbażi tar-riżultati tal-monitoraġġ tal-ACER skont l-Artikolu 3(0), indikazzjonijiet konkreti li avveniment ta' korrezzjoni tas-suq skont l-Artikolu 3a)(1)(b) ikun imminenti, il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien tistieden lill-Bank Ċentrali Ewropew ("BĊE"), lill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq ("ESMA") u, fejn xieraq, lin-Network Ewropew tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass ("ENTSOG") u lill-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2017/1938 biex jipprovdu valutazzjoni tal-impatt ta' avveniment possibbli ta' korrezzjoni tas-suq fuq is-sigurtà tal-provvista, fuq il-flussi intra-UE u fuq l-istabbiltà finanzjarja. Il-valutazzjoni għandha tqis l-iżviluppi fil-prezzijiet fi swieq organizzati rilevanti oħra, b'mod partikolari fl-Asja jew fl-Istati Uniti, kif rifless fil-"Joint Japan Korea Market" jew fil-"Henry Hub Gas Price Assessment", it-tnejn amministrati minn Platts Benchmark B.V. u ppubblikati minn S&P Global Inc., New York.
- (7) Il-Kummissjoni, wara li vvalutat l-effett tal-limitu tal-offerti fuq il-konsum tal-gass u tal-elettriku u l-progress fil-miri tat-tnaqqis tad-domanda previsti fl-Artikoli 3 u 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u fl-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1854, tista' tipproponi wkoll emenda għar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 biex jiġi adattat għas-sitwazzjoni l-għdida.
- (8) Fil-każ ta' avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien żejjed, titlob lill-BĊE għal parir dwar ir-riskju ta' disturbi mhux intenzjonati għall-istabbiltà u l-funzjonament ordnat tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija.

Dizattivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq

- (0) Il-limitu dinamiku tal-offerti msemmi fl-Artikolu 3a 1(ca) u 3a(1d) għandu jiġi dizattivat, wara 20 jum tax-xogħol mill-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq f'konformità mal-Artikolu 3a(1e) jew wara, jekk il-prezz ta' referenza jkun inqas minn 145 EUR/MWh għal tlett ijiem tax-xogħol konsekuttivi.
- (1) Meta tiġi ddikjarata emerġenza reġjonali jew tal-Unjoni mill-Kummissjoni, b'mod partikolari f'każ ta' deterjorament sinifikanti tas-sitwazzjoni tal-provvista tal-gass li jwassal għal sitwazzjoni fejn il-provvista tal-gass ma tkunx biżżejjed biex tissodisfa d-domanda għall-gass li jifdal ("razzjonar") skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) 2017/1938, il-limitu dinamiku tal-offerti msemmi fl-Artikolu 3a(1ca) u 3a(1d) għandu jiġi dizattivat.
- (2) L-ACER għandha tippubblika mingħajr dewmien avviż fuq is-sit web tagħha u tinnotifika lill-Kummissjoni, lill-ESMA, lill-BĊE u lill-Kunsill li jkun seħħ avveniment ta' dizattivazzjoni kif imsemmi fil-paragrafi 0 ("avviż ta' dizattivazzjoni").

Sospensjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq

- (0)** L-ESMA, l-ACER, il-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass u l-ENTSOG għandhom jimmonitorjaw b'mod kostanti l-effetti tal-limitu dinamiku tal-offerti fuq is-swieq finanzjarji u tal-enerġija u s-sigurtà tal-provvista fil-każ tal-attivazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq.
- (2) Abbażi tal-monitoraġġ imsemmi fil-paragrafu 0, il-Kummissjoni għandha, permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni, tissospendi l-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq fi kwalunkwe hin, fejn iseħħu disturbi mhux intenzjonati fis-suq jew riskji evidenti ta' tali disturbi, li jaffettwaw b'mod negattiv is-sigurtà tal-provvista, il-flussi intra-UE jew l-istabbiltà finanzjarja ("deċiżjoni ta' sospensjoni"). Fil-valutazzjoni, il-Kummissjoni għandha tqis b'mod partikolari jekk mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq attivat
- (a) jipperikolax is-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni[...] **l-elementi li għandhom jitqiesu fil-valutazzjoni tar-riskji għas-sigurtà tal-provvista għandhom ikunu devjazzjoni sinifikanti potenzjali ta' wiehed mill-komponenti tal-prezz ta' referenza skont l-Artikolu 2(2) meta mqabbel max-xejra storika, u tnaqqis sinifikanti fl-importazzjonijiet tal-LNG trimestrali lejn l-Unjoni meta mqabbla mal-istess trimestru tas-sena preċedenti.**

- (b) isehħx matul perjodu meta l-miri obligatorji għat-tnaqqis tad-domanda skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2022/1369 ma jintlaħqux fil-livell tal-Unjoni, jaffettwax b'mod negattiv il-progress miksub fl-implimentazzjoni tal-mira tal-iffrankar tal-gass skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2022/1369, b'kont meħud tal-hteġa li jiġi żgurat li s-sinjali tal-prezzijiet jincentivaw it-tnaqqis fid-domanda, jew twassalx għal zieda ġenerali fil-konsum tal-gass bi 15 % f'xahar wiehed jew 10 % f'xahrejn konsekuttivi meta mqabbla mal-konsum medju rispettiv għall-istess xhur matul il-ħames snin konsekuttivi qabel id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, abbażi tad-data dwar il-konsum tal-gass u dwar it-tnaqqis fid-domanda riċevuta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 8 [...] tar-Regolament (UE) 2022/1369;
- (c) jipprevjenix flussi tal-gass intra-UE bbazati fuq is-suq skont id-data ta' monitoraġġ tal-ACER;
- (d) jaffettwax, abbażi ta' rapport dwar l-impatt tal-attivazzjoni tal-miżura ta' korrezzjoni tas-suq mill-ESMA u kwalunkwe parir tal-BĊE mitlub mill-Kummissjoni għal dak l-għan, l-istabbiltà u l-funzjonament ordnat tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija, b'mod partikolari meta jwassal għal zieda sinifikanti fl-appelli għall-margni jew tnaqqis sinifikanti fit-tranzazzjonijiet tad-derivattivi tat-TTF fl-Unjoni f'xahar, meta mqabbla mal-istess xahar tas-sena preċedenti jew għal bidla sinifikanti fit-tranzazzjonijiet tad-derivattivi tat-TTF barra mill-UE.
- (e) ikunx sostanzjalment differenti mill-prezzijiet tal-gass fid-diversi swieq organizzati madwar l-Unjoni, u fi swieq organizzati rilevanti oħra, bħal fl-Asja jew fl-Istati Uniti, kif riflessi fil-"Joint Japan Korea Marker" jew fil-"Henry Hub Gas Price Assessment", it-tnejn amministrati minn Platts Benchmarks B.V., in-Netherlands;
- (f) jaffettwax il-validità tal-kuntratti eżistenti tal-provvista tal-gass, inkluż il-kuntratti fit-tul għall-provvista tal-gass.

- (3) Deċiżjoni ta' sospensjoni għandha tittiehed mingħajr dewmien żejjed u għandha tigi ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Il-limitu dinamiku tal-offerti msemmi fl-Artikolu 3a (1c) u 3a1d) għandu jieqaf japplika mill-jum wara l-pubblikazzjoni ta' deċiżjoni ta' sospensjoni, għat-tul ta' żmien speċifikat fid-deċiżjoni ta' sospensjoni.
- (4) L-ACER, l-ESMA, il-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass u l-ENTSOG għandhom jassistu lill-Kummissjoni fil-kompiti skont l-Artikoli 3a, 4 u 5. Ir-rapport tal-ESMA skont il-paragrafu (2)(d) għandu jinħareġ mhux aktar tard minn 48 siegħa, jew fl-istess jum f'kazijiet urgenti, fuq talba mill-Kummissjoni.
- (4a) Fit-twettiq tal-kompiti tagħha skont l-Artikoli 3a, 4 u 5, il-Kummissjoni tista' tikkonsulta lill-BĊE għal parir dwar kwalunkwe kwistjoni relatata mal-kompitu tagħha skont l-Artikolu 127(5) TFUE biex tikkontribwixxi għat-tmexxija bla xkiel tal-politiki relatati mas-supervizjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja.

Artikolu 5a

Sigriet professjonali

- (1) Kwalunkwe tagħrif kunfidenzjali rċevut, skambjat jew trażmess skont dan ir-Regolament għandu jkun soġġett għall-kondizzjonijiet tas-sigriet professjonali stipulati fil-paragrafu 2.
- (2) L-obbligu tas-sigriet professjonali japplika għall-persuni kollha li jaħdmu jew li ħadmu għall-ACER jew għal kwalunkwe awtorità jew impriża tas-suq jew persuna fiżika jew ġuridika li l-awtorità kompetenti tkun iddelegat xi setgħat lilhom, inkluż l-awdituri u l-esperti kuntrattati mill-awtorità kompetenti.
- (3) L-informazzjoni koperta bis-sigriet professjonali ma tista' tiġi divulgata lil ebda persuna jew awtorità oħra għajr permezz tad-dispożizzjonijiet stabbiliti bid-dritt tal-Unjoni jew dak nazzjonali.
- (4) L-informazzjoni kollha skambjata bejn l-awtoritajiet kompetenti skont dan ir-Regolament li tikkonċerna l-operat jew il-kondizzjonijiet operazzjonali, u kwistjonijiet ekonomiċi jew personali oħra għandha titqies kunfidenzjali u tkun soġġetta għar-rekwiżiti tas-sigriet professjonali, hlief fejn l-awtorità kompetenti tiddikjara, meta ssir il-komunikazzjoni, li dik l-informazzjoni tista' tiġi divulgata jew fejn dik id-divulgazzjoni tkun meħtieġa fi proċedimenti legali.

Artikolu 5b
Valutazzjoni tal-Effetti

- (0)** L-ESMA u l-ACER għandhom jivvalutaw l-effetti tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq fuq is-swieq finanzjarji u tal-enerġija u fuq is-sigurtà tal-provvista, jiġifieri biex jivverifikaw jekk l-elementi ewlenin tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għadhomx xierqa fid-dawl tal-iżviluppi fis-suq finanzjarju u tal-enerġija u fis-sigurtà tal-provvista.
- (0a)** Fil-valutazzjoni tal-effetti, l-ESMA u l-ACER għandhom b'mod partikolari jwettqu analiżi dwar il-kriterji skont l-Artikolu 5c(2). Il-valutazzjoni għandha tivverifika b'mod partikolari jekk il-limitazzjoni għad-derivattivi tat-TTF wasslitx għal arbitraġġ mill-partecipanti fis-suq bejn derivattivi kkoreġuti u mhux ikkoreġuti b'impatt negattiv fuq is-swieq finanzjarji jew tal-enerġija, u għad-detriment tal-konsumaturi.
- (0aa)** L-ESMA u l-ACER għandhom jivvalutaw ukoll jekk:
- l-eskluzjoni tan-negozjar barra l-borża ("OTC") mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament wasslitx għal bidliet sinifikanti fin-negozjar tad-derivattivi tat-TTF lejn is-swieq barra l-borża, u b'hekk ipperikolatx l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji jew tal-enerġija;
 - u l-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq wassalx għal tnaqqis sinifikanti fit-tranzazzjonijiet tad-derivattivi tat-TTF fl-Unjoni, għal ċaqliqa sinifikanti fit-tranzazzjonijiet tad-derivati tat-TTF lejn ċentri tan-negozjar barra mill-UE.
- L-ESMA u l-ACER għandhom jivvalutaw ukoll jekk hemmx bżonn li jiġu rieżaminati dawn li ġejjin:
- hemmx bżonn li l-elementi meqjusa għall-prezz ta' referenza skont l-Artikolu 2(2) jiġu rieżaminati;
 - hemmx bżonn li l-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 3a(1) jiġu rieżaminati;
 - il-limitu dinamiku tal-offerti msemmi fl-Artikolu 3a(1ca).
- (0a)** Ir-rapporti mill-ESMA u l-ACER skont l-ewwel paragrafu għandhom jiġu pprezentati lill-Kummissjoni sal-1 ta' Marzu 2023. Sa mhux aktar tard mit-23 ta' Jannar 2023, l-ESMA u l-ACER għandhom jippubblikaw rapport preliminari dwar id-data dwar l-introduzzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq.

Estensjoni għal derivattivi marbuta ma' VTPs oħra

- (1) Abbażi tal-valutazzjoni msemmija fl-Artikolu 5b(0), il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 5e(2), tiddefinixxi d-dettalji tekniċi tal-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għal derivattivi marbuta ma' VTPs oħra sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu 2023.
- F'każ li l-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq għal derivattivi marbuta ma' VTPs oħra twassal għal effetti negattivi sinifikanti fuq is-swieq finanzjarji jew tal-gass skont il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni għandha, eċċezzjonalment, teskludi ċerti derivattivi mill-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq.
- (2) Il-Kummissjoni għandha tagħzel id-dettalji tekniċi tal-implimentazzjoni, kif ukoll dawk id-derivattivi marbuta ma' VTPs oħra, li jista' jkollhom jiġu esklużi mill-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq notevolment abbażi tal-kriterji li ġejjin:
- a) Id-disponibbiltà ta' informazzjoni dwar il-prezzijiet tad-derivattivi marbuta ma' VTPs oħra;
 - b) Il-likwidità tad-derivattivi marbuta ma' VTPs oħra;
 - c) L-impatt tal-inklużjoni ta' derivattivi marbuta ma' VTPs oħra jkollu fuq il-flussi tal-gass intra-UE u s-sigurtà tal-provvista;
 - d) L-impatt tal-inklużjoni ta' derivattivi marbuta ma' VTPs oħra fuq l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji, filwaqt li jitqies l-impatt ta' margnijiet addizzjonali possibbli bħala kollateral.

Artikolu 5d

Rieżami

Il-Kummissjoni tista', fejn xieraq, tipproponi emenda għal dan ir-Regolament biex tinkludi derivattivi nnegożjati barra l-borża ("OTC") fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jew biex tirrevedi l-elementi meqjusa għall-prezz ta' referenza skont l-Artikolu 2(2), b'mod partikolari billi tikkunsidra li tagħti piż differenti lil dawk l-elementi, il-kondizzjonijiet għall-attivazzjoni tal-mekkanizmu ta' korrezzjoni tas-suq stabbilit fl-Artikolu 3a(1)(a) u (b) u l-limitu dinamiku tal-offerti msemmi fl-Artikolu 3a(1)(ca). Qabel ma tippreżenta dik il-proposta, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-BĊE, lill-ESMA, lill-ACER, lill-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass, lill-ENTSOG u, fejn ikun xieraq, lil partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.

Artikolu 5e

Proċedura ta' kumitat

- (1) Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħa ta' implimentazzjoni.
- (2) Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 182/2011.

KAPITOLU III - DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 6

Dhul fis-sehh

- (1) Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-1 ta' Frar 2023. Għandu japplika mill-istess jum għal perjodu ta' sena.

L-Artikolu 3a għandu japplika mill-15 ta' Frar 2023. L-Artikolu 5b(0a) għandu japplika b'mod retroattiv mill-1 ta' Jannar 2023.

- (3) Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal dawn li ġejjin:
- (a) Kuntratti tad-derivattivi tat-TTF konkluzi qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament;
 - (b) Ix-xiri u l-bejgħ ta' derivattivi tat-TTF sabiex jiġu paċuti jew imnaqqsa l-kuntratti tad-derivattivi tat-TTF konkluzi qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament;
 - (c) Ix-xiri u l-bejgħ ta' derivati tat-TTF bħala parti minn proċedura ċentrali ta' ġestjoni tal-inadempjenza tal-kontroparti tal-ikklijar inkluż negozjati barra l-borża rreġistrati mis-suq regolat għall-finijiet tal-ikklijar.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Strasburgu,

Għall-Kunsill

Il-President